

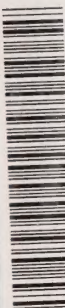
CALL NO.

CA1

HW

-Z314

GOVT



3 1761 11555889 2

CFI
I3
-2314



Canada



Health
and Welfare
Canada

Santé et
Bien-être social
Canada

Increase in benefits
to pensioners.
Augmentation



Government
of Canada Gouvernement
du Canada

OAS/GIS/SA/7/80

GOV
DOC.



Allowance, and your combined yearly income apart from the Old Age Security pension is less than \$11 559.36.

- D** if you are married and your husband or wife is between 60 and 65 of age, you may be eligible for a supplement and your husband or wife entitled to a Spouse's Allowance if your combined yearly income is less than \$10 224.00 and your spouse can meet the residence requirements.

Your entitlement to supplement or Spouse's Allowance will depend on your yearly income apart from the Old Age Security pension.

If you think you might qualify for a supplement or your spouse for a Spouse's Allowance, you should complete the stub attached to your July cheque or the letter sent to you and return it to the address printed on the letter or on the back of the cheque stub.

If you did not receive a cheque stub or letter and wish to apply, write to the Regional Director of Old Age Security in the capital city of your province.

annuels, sans compter la pension de Sécurité de la vieillesse, est inférieure à \$7 152.00;

- C** si vous êtes marié(e), si vous seule) recevez la pension, parce que votre conjoint n'est pas admissible à l'Allocation au conjoint et si l'ensemble de vos revenus annuels, sans compter la pension de Sécurité de la vieillesse, est inférieure à \$11 559.36.

D si vous êtes marié(e) et si votre conjoint est âgé(e) de 60 à 65 ans, vous pouvez être admissible à un supplément et votre conjoint, s'il satisfait aux conditions de résidence, peut recevoir l'Allocation au conjoint si vos revenus combinés sont inférieurs à \$10 224.00.

Le droit au supplément ou à l'Allocation au conjoint est déterminé par le revenu annuel, sans compter la pension de Sécurité de la vieillesse.

Si vous croyez être admissible à un montant de supplément ou votre conjoint à l'Allocation au conjoint, veuillez remplir le talon de cheque, inclus avec votre cheque de juillet, ou la lettre que nous vous avons envoyée et le ou la retourner à l'adresse indiquée sur la lettre ou au verso du talon de cheque.

Si vous n'avez pas reçu la lettre ou le talon de cheque et désirez soumettre une demande, écrivez au Directeur régional de la Sécurité de la vieillesse dans la capitale de votre province.



Government of Canada
Gouvernement du Canada

OAS/GIS/SA/7/80

Canada

CAI
H3
-2314



Health and Welfare Canada
Santé et Bien-être social Canada

**Increase in benefits
to pensioners.**

**Augmentation
des prestations
des pensionnés**

Canada

The Old Age Security Act has been amended to provide for an increase in benefits to pensioners and their spouses in receipt of the Guaranteed Income Supplement and to spouses in receipt of Spouse's Allowance effective July 1980.

How much is the monthly increase?

After the normal cost of living increase for July 1980, the amount of Guaranteed Income Supplement paid to couples and single seniors will be increased by a full \$35.00 per month. In other words, every senior living alone and every couple in receipt of the supplement — whatever the amount received — will get an additional full \$35 a month. For couples receiving the supplement, each spouse will receive an extra \$17.50 each month, while a "single" pensioner will receive a monthly supplement increase of a full \$35.00. The \$35.00 increase for a single pensioner recognizes that a one-bedroom apartment and utilities cost approximately the same for single persons and couples. The Spouse's Allowance will be increased by \$17.50 monthly.

As of this month, the new "single" rate for persons receiving both the basic Old Age Security pension and the maximum Guaranteed Income Supplement is \$383.31. For a couple where both are pensioners, the combination of the basic pension and the maximum supplement provides a monthly payment of \$339.35 each. The maximum Spouse's Allowance is also \$339.35. In each case, the new rate includes the regular quarterly cost-of-living increase plus the special \$35.00 increase (\$17.50 for each spouse).

The details are as follows:

- the basic old age pension has been increased from \$186.80 to \$191.28;
- the maximum supplement has been increased from \$153.35 to \$192.03 for a single person or a married person whose husband or wife is not a pensioner and is not receiving a Spouse's Allowance;
- for a couple where both are receiving the pension, the maximum supplement has been increased from \$127.51 (each) to \$148.07 (each);
- the maximum Spouse's Allowance has been increased from \$314.31 to \$339.35.

More pensioners will be able to receive a supplement

Some Old Age Security pensioners and pensioner couples whose other income was too high to qualify for the Guaranteed Income Supplement or Spouse's Allowance may now be able to do so because of the increase in the income scale under which these benefits may be paid.

If you are not now receiving a supplement, you may be eligible for a full or partial payment:

- A If you are single, widowed, separated or divorced and your yearly income apart from the Old Age Security pension is less than \$4 632.00;
- B If you are married, and you and your spouse are both receiving the pension, and your combined yearly income apart from the Old Age Security pension is less than \$7 152.00;
- C If you are married, and your spouse is not a pensioner and is not eligible for a Spouse's

La Loi sur la sécurité de la vieillesse a été modifiée pour offrir, à compter de juillet 1980, un revenu supplémentaire aux pensionnés qui reçoivent le Supplément de revenu garanti et à leur conjoint admissible à l'Allocation au conjoint.

Quel sera le montant de l'augmentation, par mois?

En plus de l'augmentation normale due à la hausse du coût de la vie, en juillet 1980, les prestations mensuelles du Supplément de revenu garanti sont augmentées de \$35 pour les couples et les personnes seules. Autrement dit, tout pensionné vivant seul et tout couple recevant du supplément, peu importe le montant reçu, auront maintenant un plein \$35 supplémentaire par mois. Chaque conjoint d'un couple admissible au supplément recevra \$17.50 de plus, tandis que les pensionnés vivant seuls toucheront un supplément mensuel de \$35 de plus. L'augmentation de \$35 aux personnes âgées vivant seules, s'explique du fait que le coût d'un appartement d'une chambre à coucher ainsi que les services essentiels sont sensiblement les mêmes pour une personne seule que pour un couple. L'Allocation au conjoint est haussée de \$17.50 par mois.

À compter de ce mois-ci, les personnes seules qui reçoivent la pension de Sécurité de la vieillesse et le Supplément de revenu garanti maximal touchent la somme de \$383.31.

Dans le cas d'un couple dont les deux conjoints sont pensionnés, la pension de base et le supplément maximal atteignent \$339.35 chacun par mois. Le montant maximal de l'Allocation au conjoint est aussi de \$339.35. Dans chacun des cas, le nouveau taux comprend l'augmentation trimestrielle due à la hausse du coût de la vie et l'augmentation spéciale de \$35 (\$17.50 à chacun des conjoints).

Voici les détails


- la pension de base est portée de \$186.80 à \$191.28;
- le supplément maximal passe de \$153.35 à \$192.03 dans le cas d'une personne seule ou d'une personne mariée dont le conjoint ne reçoit ni la pension ni l'Allocation au conjoint;
- lorsqu'il s'agit d'un couple dont les deux conjoints sont pensionnés, le montant maximal du supplément est porté de \$127.51 à \$148.07 chacun;
- le montant maximal de l'Allocation au conjoint passe de \$314.31 à \$339.35.

Les limites ont été étendues

Un certain nombre de pensionnés et de couples de pensionnés qui n'ont pas droit au Supplément de revenu garanti ni à l'Allocation au conjoint, parce que leurs autres revenus sont plus élevés que le niveau permis, pourront maintenant être admissibles à des prestations, à cause de ce nouveau plafond plus élevé.

Si vous ne recevez pas le supplément en ce moment, vous pouvez être admissible à un montant partiel ou total:

- A si vous êtes seule(e), veuf (veuve), séparé(e) ou divorcé(e) et si votre revenu annuel, sans compter la pension de sécurité de la vieillesse, est inférieur à \$4 632.00;
- B si vous êtes marié(e), recevez tous deux la pension et si l'ensemble de vos revenus



Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761115558892>

